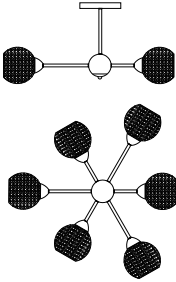


Светильник бытовой потолочный

3107-306 Hiltrude P6 хром

Руководство по эксплуатации (паспорт)



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки RIVOLI! Данный документ распространяется на светильник бытовой RIVOLI-306 Hiltrude P6 хром, и предназначен для руководства по его подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации. Внимательно изучите данное руководство перед использованием светильника и сохраните его до конца эксплуатации. Информация о видах опасных воздействий. Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Помните! Переменное напряжение 220В опасно для жизни!



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ПЕРЕМЕННОЕ НАПЯЖЕНИЕ 220В ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!



1 Общие сведения

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован.

2 Технические характеристики

Напряжение питания (переменное), В	220 - 240
Частота сети, Гц	50 / 60
Максимальная суммарная мощность светильника, Вт	360
Напряжение лампы, В	230
Тип цоколя лампы	E27
Максимальная мощность лампы, Вт	60
Наличие лампы	6
Степень защиты изделия	IP20
Тип подключения светильника	клеммная колодка
Цвет арматуры	хром
Цвет плафона / абажура	диаметр
Материал изделия	металл, стекло
Температура эксплуатации, °С	+5...+40
Относительная влажность, %, не более	80
Габаритные размеры, мм	620х600х285
Срок службы светильника, лет	5

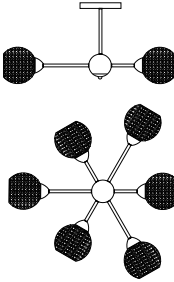
3 Комплектность

В комплект поставки входит: Светильник, шт.] Набор крепёжных элементов, комплект] Руководство по эксплуатации (паспорт), экз.] Упаковка, комплект]

Үй шамы төбе

3107-306 Hiltrude P6 хром

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт)



Құрметті тұтынушы!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет! Бұл құжат тұрмыстық шамаға қатысты 3107-306 Hiltrude P6 хром, және оны қосу, пайдалану, тасымалдау, сақтау және жоюды басқаруға арналған. Шамдарды қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны қолданып болғанша сақтаңыз. Қауіпті әсерлер түрлері туралы ақпарат. Өнімде адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттар жоқ, оларды пайдалану ережелері сақталса отырып, өнімнің қызмет ету мерзімінде пайдалану кезінде шығарылуы мүмкін. Есіңізде болсын! Айнымалы кернеу 220В өмірге қауіпті!



ЕСКЕРТУ: ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! АЙНЫМАЛЫ КЕРНЕУ 220В ӨМІРГЕ ҚАУІПТІ!



1 Негізгі ақпарат

Шамдар үй-жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар талаптарға сай келеді КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдыктардың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». Өнім сертифицикатталған.

2 Техникалық сипаттама

Керек кернеу (айнымалы), В	220 - 240
Желілік жиілік, Гц	50 / 60
Шамның максималды жалпы қуаты, Вт	360
Шамның кернеуі, В	230
Шамның негізгі түрі	E27
Шамның максималды қуаты, Вт	60
Шамдар саны	6
Өнімді қорғау дәрежесі	IP20
Шамдарды қосуды түрі	терминалдық блок
Арматура түрі	хром
Көлемдер / абажур түсі	түтік
Өнім материалы	металл, шыны
Жұмыс температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалы ылдамдығы, %, мыңдан астам	80
Жалпы өлшемдер, мм	620х600х285
Шамның қызмет ету мерзімі, жылдар	5

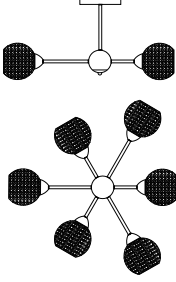
3 Толықтығы

Пакеттің құрамына кіреді: Шам, дана] Бекіткіштер жиынтығы, жиынтық] Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт), көшірмесі] Қаптама, жинақ]

Կենցաղային լամպ առաստաղ

3107-306 Hiltrude P6 хром

Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր)



Հարգելի հաճախորդ!

Շնորհակալություն RIVOLI ապրանքատեսակի գնելու համար! Այս փաստաթուղթը վերաբերում է տնային տնտեսության լուսատուին 3107-306 Hiltrude P6 хром, և նախատեսված է դրա միացման, շահագործման, փոխադրման, պահեստավորման և հեռացման վերաբերյալ ուղեցույցների համար. Լուսավորությունը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացե՛ք այս ձեռնարկը և պահե՛ք այն մինչև օգտագործման ավարտը. Վտանգավոր ազդեցության տեսակների վերաբերյալ տեղեկատվություն Ապրանքը չի պարունակում մարդու առողջության համար վտանգավոր և վնասակար նյութեր. որոնք կարող են ազատվել արտադրանքի ծախսարկան ընթացքում շահագործման ընթացքում "դրա գործունեության կանոնների համաձայն. Հիշե՛ք՝ Լք՝ AC լարման 220V-ը կլանելիս սպառանգող է!



Նախազգուշացում: AC լարման 220V-ը կլանելիս սպառանգող է!



1 Հնդհանոր տեղեկություն

Լուսատուը նախատեսված է տարածքների ընդհանուր լուսավորության համար. Լուսատուը համապատասխանում է «սովորական ապրանքությունների անվտանգության մասին»- TR CU 004/2011 պահանջներին, TR CU 020/2011 «Տեխնիկական ապրանքությունների էլեկտրամագնիսական համատեղելիություն», TR ECU 037/2016 «Վտանգավոր օգտագործման օգտագործման սահմանափակումների մասին» նյութեր էլեկտրական և էլեկտրոնային արտադրանքներում. Ապրանքը սերտիֆիկացված է.

2 Տեխնիկական պայմաններ

Ապրանքատեսակի դասը (նորմախմբակ), V	220 - 240
Հասցեագրված հաճախությունները, Գ	50 / 60
Ապրանքատեսակի անվտանգության ընդհանուր հորիզոնը, Վտ	360
Ապրանքի լարման, В	230
Ապրանքի ցիցի տեսակը	E27
Ապրանքի առավելագույն հզորությունը, Վտ	60
Ապրանքի քանակը	6
Ապրանքի պաշտպանության աստիճանը	IP20
Ապրանքի միացման տեսակը	տերմինալային քցի
Արմատուրի փայլը	քրոմ
Հարկանքի / արմատուրի փայլը	ծիտ
Ապրանքի կոդ	մետաղ, ապակի
Ապրանքի առավելագույն ջերմաստիճան, °С	+5...+40
Հարկանքական խոսակցությունը, % ոչ ավել	80
Գործարկման չափերը, մմ	620х600х285
Ապրանքի ծախսարկը, մեկ ժամանակ	5

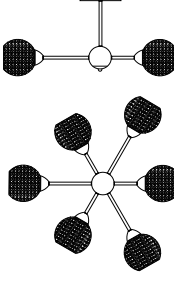
3 Ամբողջականություն

Ծախսարկը ներառում է: Լամպ, կտոր] Ամրակալի հավաքածու, հավաքածու] Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր), պատճեններ] Ծախսարկություն, հավաքածու]

Үй лампасы шып

3107-306 Hiltrude P6 хром

Пайдалануу боюнча колдонмо (паспорт)



Урматтуу кардар!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңыз үшін чоң рахмет! Бұл документ үй чарбасын лампасына тиешелу 3107-306 Hiltrude P6 хром жана аны туташтыруу, эксплуатациялоо, таушу, сактоо жана жок кылуу боюнча көрсөтмөлөргө арналган. Сураныч, лампоканы колдонуудан мурун ушул колдонмону жакшылап окуп чыгыңыз жана колдонуу аяктаганга чейин сактап коюңуз! Кооптуу таасирлердин түрлөрү жөнүндө маалымат Продукцияда, андын иштөө эрежелерин эске алуу менен, продукциянын эксплуатациялоо мезгилинде бөлүнүп чыгышы мүмкүн болгон адамдын ден-соолугуна коркунучтуу жана зияндуу заттар жок. Эсиңизде болсун! AC чыңалуусу 220V адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



Эскертүү: ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН! AC чыңалуусу 220V адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



1 Жалпы маалыматтар

Арматура жылдарды жалпы жарықтандырууға арналған. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен чыңалуудағы шаймандардын коопсуздугу жөнүндө», ББ ТР 020/2011 «Техникалык шаймандардын электромагниттик шайкештиги», ЕАЭС ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну чектөө жөнүндө» талаптарга жооп берет. электр жана электрдулк буюмдардагы заттар ». Продукция сертифицикатталган.

2 Техникалык мүнөздөмөлөр

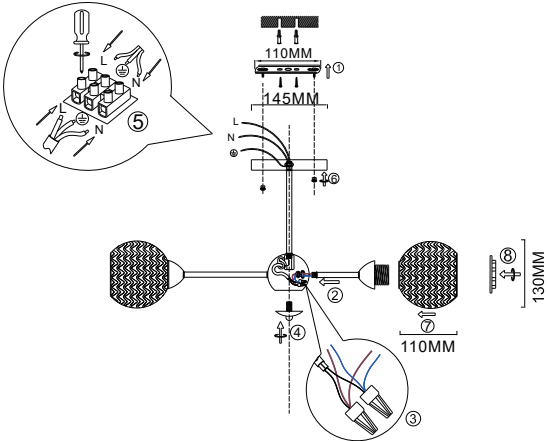
Берүү чыңалуусу (айнымалы), В	220 - 240
Тармактын жиілиги, Гц	50 / 60
Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт	360
Чырактын чыңалуусу, В	230
Чырактын негизинин түрү	E27
Чырактын максималдуу кубаттуулугу, Вт	60
Чырактардын саны	6
Продукцияны коргоо дәрежеси	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалдық блок
Арматура түрү	хром
Көлемдер / абажур түсі	түтік
Продукт материалы	металл, аялал
Иштөө температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалы нымдуулугу, %, мыңдан астам	80
Жалпы өлшем, мм	620х600х285
Чырактын кызмат мерзімі, жылдар	5

3 Толуктугу

Топтомго төмөнкүлөр кирет: Чырак, дана] Бекіткіштер топтомго, коюлган] Пайдалануу боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр] Таңгактоо, коюлган]

- Լամպերը փոխարինելու համար:
- Անջատելը լամպը ինվերտումատակարարումից. Թույլ տվե՛ք լամպը և լուսատուի պակտանն անջատվելու միջոցով:
 - Համապե՛ք, որ փոխարինվող լամպը համապատասխանում է լամպի տեսակին և հորիզոնական:
 - Հեռացե՛ք հին լամպը և տեղադրե՛ք նորը.

Рисунок 1



6. Транспортировка и хранение
Транспортировка и хранение светильника должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

7. Утилизация
Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

8. Гарантийные обязательства
Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве. Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей. Возврат/обмен светильника осуществляется без механических повреждений и при полной комплектации.

9. Возможные неисправности и способы их устранения
Внимание! Все работы связанные с устранением возможных неисправностей светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!

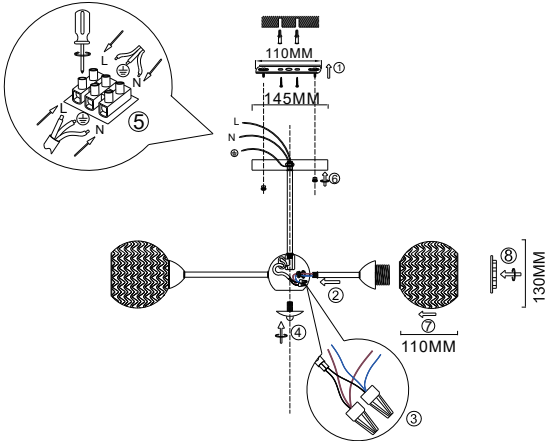
Светильник не работает	• проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В • убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемому напряжению и мощности • удостоверьтесь в работоспособности ламп • проверьте правильность установки ламп
Не работает часть лампы	• убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемому напряжению и мощности • удостоверьтесь в работоспособности ламп • проверьте правильность установки ламп

Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

10_Сведения об изделии	
Наименование изделия:	Светильник бытовой
Тип изделия:	потолочный
Модель изделия:	3107-306 Hiltude P6 chrom
Товарный знак:	«RIVOL»
Страна изготовитель:	Италия
Наименование изготовителя:	АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Адрес изготовителя:	Итальянская Народная Республика, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань Дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баолочэн Билдинг, рум 901
Информация для связи с изготовителем:	atl_company@163.com
Импортер:	Информация об импортере указана на этикетке, расположенной на индивидуальной упаковке.
Соответствие нормативным документам:	ТР ТС 004 / 2011 и «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
Месяц, год изготовления:	



Сурет 1



6. Тасымалдау және сақтау
Шамды тасымалдау және сақтау механикалық зақымданудан және атмосфералық жауын-шашынның әсерінен қорғаныс шараларын сақтай отырып, қаптамада жүзеге асырылуы керек.

7. Қайта өңдеу
Өнім сату аумағының заңды талаптарына сәйкес жойылуы керек.

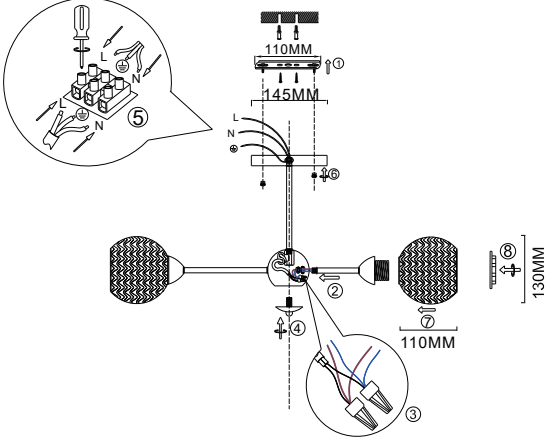
8. Кепілдік міндеттемелері
Шамның кепілдік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды. Шамды қайтару / айырбастау өнімді тұтынушыға сатқан сатушыда тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамада белгіленген мерзімде және негіздерде жүзеге асырылады. Шамды қайтару / ауыстыру механикалық зақымдалусыз және толық жиынтығымен жүзеге асырылады.

9. Ықтимал ақаулар және оларды жою тәсілдері
Назар аударыңыз! Шамның ықтимал ақауларын жоюға қатысты барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!

Шам жұмыс істемейді	• желдегі көрнеудің 220 В екенін тексеріңіз • орнатылған шамдардың кернеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • шамдардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • шамдардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
Шамдардың бір бөлігі жұмыс істемейді	• орнатылған шамдардың кернеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • шамдардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • шамдардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз



Знак 1



6. Өлшемдер және қауіпсіздік
Лампаның орнатылуы және қауіпсіздігі үшін лампаның орнатылуына қажетті шарттардың сақталуына көңіл бөліңіз. Лампаның орнатылуына қажетті шарттардың сақталуына көңіл бөліңіз. Лампаның орнатылуына қажетті шарттардың сақталуына көңіл бөліңіз.

7. Қайта өңдеу
Өнімді қайтару / ауыстыру механикалық зақымдалусыз және толық жиынтығымен жүзеге асырылуы керек.

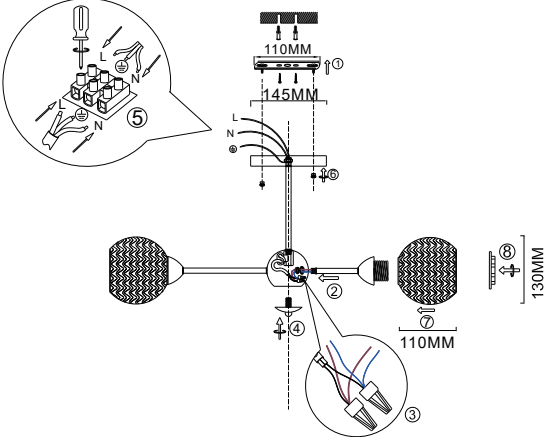
8. Кепілдік міндеттемелері
Шамның кепілдік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды. Шамды қайтару / ауыстыру механикалық зақымдалусыз және толық жиынтығымен жүзеге асырылуы керек.

9. Мүмкін болған кемшіліктер және оларды жою жолдары
Назар аударыңыз! Жарық берүүшүнүн мүмкін болгон бұзуықтарын четтетүүге байланыштуу бардык жұмыстар электр тармағы өчүрілуін атқарылуы керек!

Лампа жұмыс істемейтін	• электр желісіндегі кернеудің 220 В екенін тексеріңіз • қамалыңдар, որ орнатылған лампалардың кернеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • лампалардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • лампалардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
Лампалардың бір бөлігі жұмыс істемейтін	• қамалыңдар, որ орнатылған лампалардың кернеуі мен қуатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • лампалардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • лампалардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз



1-Сурет



6. Ташуу және сақтау
Шамдарды ташуу және сақтау механикалық бұзылуудан және атмосфералық жауын-шашынның әсерінен қорғаныс шараларын сақтау керек.

7. Қайта өңдеу
Продукция сатылып жатқан аймақтың мұқиятталу талаптарына ылайық жоқ кылынышы керек.

8. Кепілдік міндеттемелері
Шамдың кепілдік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды. Шамды қайтару / ауыстыру механикалық зақымдалусыз және толық жиынтығымен жүзеге асырылуы керек.

9. Мүмкін болған кемшіліктер және оларды жою жолдары
Назар аударыңыз! Жарық берүүшүнүн мүмкін болгон бұзуықтарын четтетүүге байланыштуу бардык жұмыстар электр тармағы өчүрілуін атқарылуы керек!

Чырағт жұмыс істемейтін	• тармақтың чыңалуусу 220В экендігін текшерүү • орнотулган лампалардың чыңалуусу жана кубаттуулугу туура экендігін текшерип алыңыз • лампалардың иштеп жаткандыгын текшерип алыңыз • лампалардың туура орнотулгандыгын текшерүү
Чырағттардың бір бөлігі иштемейтін	• орнотулган лампалардың чыңалуусу жана кубаттуулугу туура экендігін текшерип алыңыз • лампалардың иштеп жаткандыгын текшерип алыңыз • лампалардың туура орнотулгандыгын текшерүү



Егер бұл әдістер сізге көмектеспесе, ақаулықтарды жою үшін білікті мамандарға хабарласыңыз.

10_Өнім туралы мәліметтер	
Өнімнің атауы:	Үй шамы
Элемент түрі:	тебе
Өнім моделі:	3107-306 Hiltude P6 chrom
Сауда белгісі:	«RIVOL»
Өндіруші ел:	Қытай
Өндірушінің аты:	АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Өндірушінің мекен-жайы:	Қытай Халық Республикасы, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баолочэн Билдинг, рум 901
Байланыс ақпараты өндірушімен бірге:	atl_company@163.com
Импорттаушы:	Импорттаушы туралы ақпарат жапсырмада көрсетілген, жеке қаптамада орнатылған.
Нормативтік-құқықтық актілерді сақтау құжаттар:	КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдыктардың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭС ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы».
Шығарылған айы, жылы:	

Эгерде бұл ықмалар сізге жардам бермесе, көйгөйді чечүү үчүн квалификациялу адистерге кайрылыңыз.

10_Продукцияның чоо-жайы	
Продукт аты:	Үй лампасы
Норматив түрү:	шыл
Продукциянын модели:	3107-306 Hiltude P6 chrom
Соода белгиси:	«RIVOL»
Өндүрүүчү елге:	Кытай
Өндүрүүчүнүн аты:	АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Өндүрүүчүнүн дарегі:	Кытай Эл Республикасы, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань дистрикт, Чуанье стрит, Нос Баолочэн Билдинг, рум 901
Байланыш маалымат өндүрүүчү менен:	atl_company@163.com
Импортер:	Импортоочу маалымат этикеткасында көрсөтүлгөн, жеке тагыматка жайгашкан.
Зрежелердин сакталышы:	ТР 004/2011 «Төмен кернеуүлүүгү жабдыктардын коопсуздуктуу жөнүндө», ЕБ ТР 020/2011 «Техникалык жабдыктардын электромагниттик шайкештиги», ЕАЭС ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну чектөө жөнүндө» талаптарга жооп берер. Электр жана электрондук буюмдардагы заттар.
Өндүрүлгөн айы, жылы:	